



Przedsiębiorstwo Usługowo Handlowe
Adam Kochmaniewicz

48-250 Głogówek, ul. Niepodległości 12
tel. +48 885 922 485, e-mail: a_kochmaniewicz@op.pl
NIP: 755-162-29-36, REGON 160246010
Nr konta 62 1050 1517 100000 90 6802 4430

ZAŁĄCZNIKI PROJEKTU BUDOWLANEGO

TEMAT	Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Ortowice ul.Bukowa, gm Bierawa
INWESTOR	Gmina Bierawa ul. Wojska Polskiego 12 47-240 Bierawa
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Adres obiektu budowlanego: Ortowice Kategoria obiektu XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne, współczynnik wielkości 1,0
LOKALIZACJA	m. Ortowice
DZIAŁKA	Jednostka ewidencyjna Bierawa Obręb Ortowice, dz. 289 i 231/2

Funkcja	Tytuł, imię, nazwisko	Nr uprawnień	Podpis
PROJEKTANT: BRANŻA: SANITARNA	mgr inż. Adam Kochmaniewicz	OPL/1351/PBS/17 OPL/IS/1923/02	
PROJEKTANT SPRAWDZAJĄCY: BRANŻA: SANITARNA	mgr inż. Piotr Klimczak	OPL/1350/PBS/17 OPL/IS/0082/11	
			EGZ. NR

Głogówek, dn. 11 grudnia 2025 r.

ZAWARTOŚĆ :

1.	Protokół z Narady Koordynacyjnej nr GK.6630.86.2025 z dnia 11.12.2025r.....	3
2.	Decyzja IRZP. DR.7226.2.2025 z dn. 08.01.2025r.....	9
3.	Uzgodnienie branżowe Tauron z dn. 06.11.2025r.....	13
4.	Oryginał mapy do celów projektowych – tylko w egz. Nr 1.....	18
5.	Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia	19

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul. Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

1. Protokół z Narady Koordynacyjnej nr GK.6630.86.2025 z dnia 11.12.2025r

Odpis protokołu z dodatkowej narady koordynacyjnej
dotyczącej usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu,
przeprowadzonej przez Starostę Kędzierzyńsko-Kozielskiego sposobem elektronicznym
w siedzibie Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Kędzierzynie-Koźlu
zakończony w dniu 2025-12-11

Znak sprawy: G.6630.86.2025

Wnioskodawca: ADAM KOCHMANIEWICZ PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO HANDLOWE
48-250 Głogówek, ul. Niepodległości 12, PL

Opis przedmiotu narady:

Lokalizacja: Ortowice, ul. Bukowa, dz. nr 289 i 231/2

Rodzaj i funkcja przewodu: Projekt sieci kanalizacji sanitarnej, funkcja rozdzielcza, średnica nieokreślona na etapie koordynacji

Przewodniczący narady koordynacyjnej: Dariusz Ziegler

Protokolant: Marzena Koziak

Podmioty władające sieciami uzbrojenia terenu:		
Lp.	Oznaczenie podmiotu oraz imię i nazwisko osoby, która ten podmiot reprezentuje:	Stanowisko/treść uwagi:
1.	Dział Kanalizacji MWIK w Kędzierzynie Koźlu Spółka z o. o.	pozytywne bez uwag Należy zawiadomić podmiot nie uczestniczył w naradzie
2.	Dział Sieci Wodociągowej MWIK w Kędzierzynie-Koźlu Sp. z o. o. Maciej Warunek	nie dotyczy Nie dotyczy
3.	GAZ-SYSTEM Oddział w Świerklanach, Terenowa Jednostka Eksploatacji Katowice Gabriela Gocyla-Moś	nie dotyczy Nie dotyczy
4.	GAZ-SYSTEM Oddział w Świerklanach, Terenowa Jednostka Eksploatacji Opole Iwona Pogoda-Golaszewska	nie dotyczy Nie dotyczy
5.	Miejski Zakład Energetyki Ciepłej Spółka z o. o. Konrad Kobińska	nie dotyczy Nie dotyczy
6.	Multiplay Sp. z o. o. Sp. K.	pozytywne bez uwag Należy zawiadomić podmiot nie uczestniczył w naradzie
7.	Netia S.A. Marek Perliński	pozytywne bez uwag Brak uwag
8.	Orange Polska S.A.	pozytywne bez uwag Należy zawiadomić podmiot nie uczestniczył w naradzie
9.	PCC Energetyka Blachownia Sp. z o. o.	pozytywne bez uwag Należy zawiadomić podmiot nie uczestniczył w naradzie
10.	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o. o. Anna Bomba	nie dotyczy Nie dotyczy

Strona 1 z 4 (22p)

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul. Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

11.	Tauron Dystrybucja S.A. Janusz Charkiewicz	pozytywne z uwagami Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż: - 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy z TAURON Dystrybucja S.A. Region SN i nN Strzelce Opolskie ul. Opolska 26 , 47-100 Strzelce Opolskie. Dokładną lokalizację kabli określić na podstawie przekopów kontrolnych. Zabezpieczenie linii kablowych rurami osłonowymi wykonać na urządzeniach elektroenergetycznych wyłączonych spod napięcia w miejscach kolizji i zbliżeń.. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla. W zakresie uzgodnienia z siecią oświetlenia drogowego oraz ewentualnej kolizji z siecią oświetlenia należy kontaktować się z TAURON Nowe Technologie S.A.
Wójt/burmistrz/prezydent miasta według właściwości miejscowej:		
Lp.	Oznaczenie organu oraz Imię i nazwisko osoby upoważnionej przez organ:	Stanowisko/treść uwagi:
1.	Architekt Miejski Marek Paneth	nie dotyczy Nie dotyczy
2.	Gmina Bierawa 	pozytywne bez uwag Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
3.	Gmina Pawłowiczki 	pozytywne bez uwag Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
4.	Gmina Reńska Wieś 	pozytywne bez uwag Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
5.	Wydział Inwestycji, Remontów i Eksploatacji Ewa Pawłowska	nie dotyczy Nie dotyczy
6.	Wydział Zarządzania Drogami Aleksander Rawski	nie dotyczy Nie dotyczy

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul.Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

Inne podmioty:		
Lp.	Oznaczenie innych podmiotów, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej oraz imiona i nazwiska osób upoważnionych przez te podmioty:	Stanowisko/treść uwagi:
1.	Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad _____ Tomasz Golda	nie dotyczy _____ Nie dotyczy
2.	Grupa Azoty Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A. _____ Krzysztof Kordek	nie dotyczy _____ Nie dotyczy
3.	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Nadzór Wodny w Krapkowicach _____ Jadwiga Wójcik	nie dotyczy _____ Nie dotyczy
4.	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Nadzór Wodny w Kędzierzynie-Koźlu _____ Małgorzata Bilewicz-Pierszkała	nie dotyczy _____ Nie dotyczy
5.	Polskie Koleje Państwowe S.A. _____ Adam Zasadni	nie dotyczy _____ Nie dotyczy
6.	Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego _____	pozytywne bez uwag _____ Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
7.	Wydział Infrastruktury Drogowej _____	pozytywne bez uwag _____ Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
8.	Zarząd Dróg Wojewódzkich w Opolu _____ Damian Kalus	nie dotyczy _____ Nie dotyczy

Wniosek o koordynację robót budowlanych, o których mowa w art. 36a ust. 3 pkt 5 lit. b ustawy z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych, jeśli został złożony:

nie złożono****,

~~złożono****~~.

****niewłaściwe skreślić

Integralną częścią protokołu z narady koordynacyjnej jest plan sytuacyjny sporządzony na kopii aktualnej mapy zasadniczej lub kopii aktualnej mapy do celów projektowych, poświadczony za zgodność z oryginałem przez projektanta z przedstawioną na nim propozycją usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu z adnotacją, że ta dokumentacja była przedmiotem narady koordynacyjnej.

Z upoważnienia Starosty
Dariusz Ziegler
p.o. GEODETY POWIATOWEGO
p.o. Kierownika Wydziału Geodezji, Kartografii,
Katastru i Nieruchomości

Dokument podpisany przez
Dariusz Ziegler
Data: 2025.12.12 07:22:29
CET

.....
...
Podpis i pieczęć przewodniczącego
narady koordynacyjnej

Informacje dodatkowe:

1. Zgodnie z art. 28ba ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U.2020.276), nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należy zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu (...).

Strona 3 z 4 (22p)

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul.Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

2. Zgodnie z § 10 ust. 1 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 21 października 2015 r. w sprawie powiatowej bazy GESUT i krajowej bazy GESUT (Dz.U.2015.1938), powiatową bazę GESUT (...) aktualizuje się w drodze czynności materialno-technicznych na podstawie danych lub informacji zawartych w dokumentach, które były przedmiotem narady koordynacyjnej, (...), w przypadku gdym stanowiska uczestników tej narady są jednomyślne i pozytywne.
3. Zgodnie z art. 15 ust. 1 w związku z art. 48 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U.2020.276): znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie; kto wbrew przepisom art. 15 niszczy, uszkadza, przemieszcza znaki geodezyjne, grawimetryczne lub magnetyczne i urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne, a także nie zawiadamia właściwych organów o zniszczeniu, uszkodzeniu lub przemieszczeniu znaków geodezyjnych, grawimetrycznych lub magnetycznych, urządzeń zabezpieczających te znaki oraz budowli triangulacyjnych, podlega karze grzywny.
4. Zgodnie z art. 277 Kodeksu karnego, kto znaki graniczne niszczy, uszkadza, przesuwają lub czyni niewidocznymi albo fałszywie wystawia podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.
5. O wymagane zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów kolidujących z przebiegiem projektowanej inwestycji należy wnioskować do odpowiedniego organu w trybie przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U.2018.1614 z późn. zm.).

Załączniki projektu budowlanego



Załączniki projektu budowlanego



2. Decyzja IRZP.DR.7226.2.2025 z dn. 08.01.2025r



IRZP.DR.7226. 3 .2025

Bierawa, 2025-01-08

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2024, poz. 320 z zm.) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 poz. 572 z późn. zm.)

po rozpatrzeniu wniosku

z dnia 7 stycznia 2025 roku Przedsiębiorstwa Usługowo - Handlowego Adam Kochmaniewicz, ul. Niepodległości 12, 48-250 Głogówek dotyczącego wyrażenia zgody na uzgodnienie przebiegu sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w m. Ortowice (dz. Nr 230/2 - ul. Bukowa)

zezwała się

na umieszczenie w drodze oznaczonej numerami, działek 231/2 i 289 w miejscowości Ortowice ul. Bukowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w ramach zadania: " Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Bierawa" – Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Ortowice dz. 231/2 (ul. Bukowa) i Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Ortowice dz. 231/2 (ul. Bukowa)"

na warunkach:

1. W miejscu rozkopu odbudować elementy pasa drogowego.
2. Ewentualne przejście pod działką drogową wykonać metodą przecisku bez naruszenia struktury drogi.
3. Koszty przywrócenia zajmowanego odcinka pasa drogowego do poprzedniego stanu użyteczności ponosi inwestor.
4. Przed rozpoczęciem robót w pasie drogowym w/w drogi gminnej należy wystąpić z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego do tut. Urzędu Gminy dołączając informację o terminie wykonania robót, rodzaju sprzętu planowanego do wykonania sieci, wielkości zajmowanych powierzchni w pasie drogowym w terminie 30 dni przed planowanym wykonaniem prac.
5. Niniejsza decyzja stanowi prawo dysponowania w/w nieruchomością na cele budowlane.

Decyzja jest ważna na okres 3 lat od daty jej wydania.

Uzasadnienie

Niniejsza decyzja nie wymaga uzasadnienia, gdyż uwzględnia w całości żądania strony.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Opolu (ewentualnie innego organu II instancji). Odwołanie wnosi się za pośrednictwem tutejszego organu w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Jeżeli niniejsza decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające także wówczas, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie czternastu dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.



WÓJT
mgr Krzysztof Ficor

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Usługowo- Handlowe, Adam Kochmaniewicz ul. Niepodległości 12, 48-250 Głogówek
2. a/a

Na podstawie przepisu – Część III pkt 44 ppkt 9 Załącznika ustawy z dnia 16 listopada 2006r o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2022r, poz. 2142) nie podlega opłacie skarbowej.

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul. Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

MAPA C

Wojewódz
Gmina: Bie
Obręb: Ort
Położenie:
Godło map
Skala: 1 :
G.6640.172
Układ wsp
Poziom od

Sporządził

GEODE
Nr upr. 3

Zbign
.47-220

Niniejsza mapa
obciążeń dot. st

Arkusz 1 z 2

SCHEMAT RC

ARKUSZ

Poświadczam, że niniejsze mapy geodezyjne i kart techniczny pozytywnie jest świadomy oc oświadczenia.

Identyfikator zgłosz geodezyjnych

Organ służby geode otrzymał zgłoszenia

Wykonawca prac ge

Nr oraz data sporząd dokumentu zawieraj pozytywny weryfik

Imię i nazwisko oraz zawodowych kierow

URZĄD GMINY BIERAWA
ul. Wojska Polskiego 12
47-240 BIERAWA

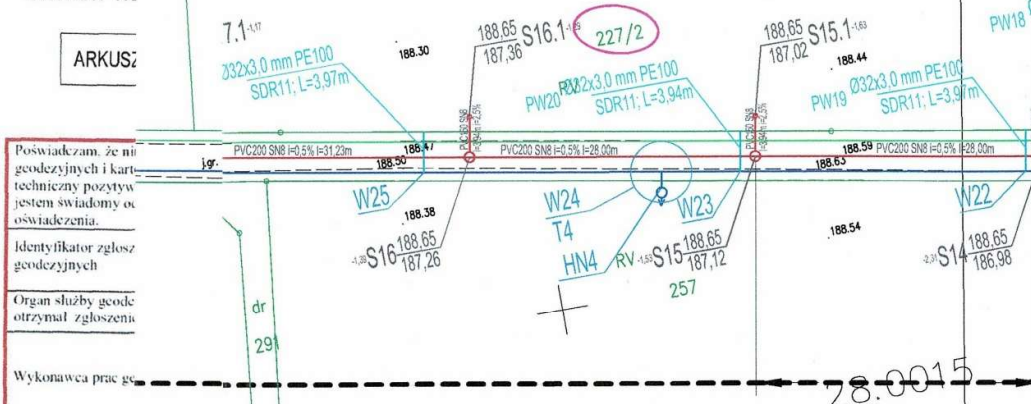
dat. w l.


Niniejszy plan stanowi
załącznik do projektu
Nr. 4226.3.2025
z dnia 08.01.2025

INSPEKTOR

mgr Karina Kubina

Łączy arkusz 2
Łączy arkusz 1



 PUH Adam Kochmaniewicz ul. Niepodległości 12 48-250 Głogówek	Nazwa i adres obiektu budowlanego "Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Bierawa" Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej Ortowice, dz. 234/2 (ul. Bukowa) Budowa sieci wodociągowej Ortowice, dz. 234/2 (ul. Bukowa)			
	województwo	OPOLSKIE	branża	SANITARNA
	Skala:	Projektant	mgr inż. Adam Kochmaniewicz	
	1:500	Specjalność nr uprawnień	sieci wod-kan OPL/1361/PBS/17	
Przedmiot rysunku: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	Studium dokumentacji:	Sprawdził	mgr inż. Piotr Klimczak	
	PFU	Specjalność nr uprawnień	sieci wod-kan OPL/1360/PBS/17	
	Rok opracowania:	Numer rysunku		
07.01.2025		1.1		

3. Uzgodnienie branżowe Tauron z dn. 06.11.2025r

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Opolu
ul. Waryńskiego 1, 45-047 Opole

Adres do korespondencji
ul. Oleska 3, 45-052 Opole

Obsługa klientów
Elektronicznie: tauron-dystrybucja.pl/formularz
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



1050747258



PUH Adam Kochmaniewicz
ul. Niepodległości 12
48-250 Głogówek

Data pisma: 06.11.2025 r.
Nr pisma: TD25-10-0574672-03
Sprawa: Uzgodnienie branżowe
Nr sprawy: TD/OOP/OMD/UB/JC/563/2025
Barkod: 1050704390
Kontakt: Janusz Charkiewicz
Telefon: 77 889 6320

Dotyczy :

Uzgodnienie stanu uzbrojenia elektroenergetycznego w rejonie projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej zlokalizowanej przy ul. Polnej i Bukowej w Ortowicach.

Odpowiadając na wniosek dotyczący uzgodnienia branżowego w rejonie projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Polnej i Bukowej w Ortowicach informujemy, że na załączonym planie naniesiono orientacyjny przebieg linii kablowych nN i napowietrznych nN wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie mapy, do których należy się bezwzględnie stosować.

W związku z **zaistniałą kolizją** proj. obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, należy przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z przedmiotową inwestycją wystąpić z wnioskiem o „Wydanie warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej” do Wydziału Eksploatacji ul. Prudnicka 6a, Opole (osoba do kontaktu P. Marek Maciejewski tel. 77 8899644) celem uzyskania warunków przebudowy lub przeprojektować kolizyjne miejsca i złożyć poprawiony projekt do ponownego uzgodnienia branżowego w TAURON Dystrybucja S.A.

Ponadto informuję, że powyższy wniosek powinien zawierać propozycję usunięcia zaistniałej kolizji projektowanej kanalizacji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. Na druku wniosku należy zaznaczyć właściwy wariant realizacji z powołaniem się na numer uzgodnienia branżowego.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami i normami.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscu kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego) i pod nadzorem pracownika Tauron Dystrybucja S.A.

Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba posiadająca uprawnienia do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu.

Wykonawca przed przystąpieniem do prac przy użyciu sprzętu mechanicznego nad lub pod linią winien opracować i uzgodnić instrukcję prowadzenia prac oraz szczegółowy harmonogram robót celem ustalenia bezpiecznych metod pracy.

W harmonogramie należy podać: planowane terminy prac wraz z wykazem pracujących osób i wskazaniem kierownika robót, maksymalne wysięgi pracującego sprzętu oraz zlecić płatny nadzór nad wykonywanymi pracami w Regionie SN i nN Strzelce Opolskie, Strzelce Opolskie ul. Opolska 26.

Prowadzenie prac przy budowie proj. obiektu wymaga spełnienia warunków określonych w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. nr 47 poz. 401 z dnia 19 marca 2003 r.) oraz Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 20.09.2001r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych (Dz. U. nr 118, poz. 1263 z dnia 15.10.2001r.).

W przypadku stwierdzenia w terenie istnienia infrastruktury oświetleniowej, która nie została wymieniona w uzgodnieniu branżowym należy na etapie uzgodnienia koncepcji/projektu przebudowy wykazać brakujące

urządzenia celem ustalenia ich właściciela oraz sposobu przebudowy. W/w dokumentację należy uzgodnić z TAURON Nowe Technologie S.A.

Ewentualne wyłączenia linii i nadzór nad pracami są odpłatne.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Faktura za dokonane uzgodnienie zostanie dostarczona odrębną przesyłką.

Załączniki :

- zał. nr 1 – plan sytuacyjny,
- zał. nr 2 – plan sytuacyjny,
- zał. nr 3 – druk wniosku,

Kopia :

a/a-OMD3.

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Ortowie
Wydział Ochrony
Pielęgnacji

Janusz Churkiewicz

TAURON Dystrybucja S.A.
ul. Podgórska 25A
31-035 Kraków

NIP: 611 020 28 60, REGON: 230179216
Kapitał zakładowy (wpłacony): 560 450 156,22 zł
Rejestracja: Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
pod numerem KRS: 0000073321

tauron-dystrybucja.pl

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul.Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

MAPA

województwo

Gmina:

Obręb:

Położenie

Godło

Skala:

G.6640.

Układ współrzędnych

Poziom odniesienie

sporządził,

GEODZIŚ

Nr uprawnień

Zbiórka

47-220

PUH
Adam Kochmaniewicz
ul. Niepodległości 12
48-250 Głogówek

Nazwa i adres obiektu budowlanego:
Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul.Bukowa dz.nr 230/2

województwo

OPOLSKIE

branża

SANITARNA

Przedmiot rysunku:

PROJEKT
ZAGOSPODAROWANIA
TERENU

Skala:

1:500

Projektant

mgr inż. Adam Kochmaniewicz

Specjalność

nr uprawnień

sieci wod-kan

OPL/1351/PBS/17

Stadium

dokumentacji:

PZT, PAB,

PT

Sprawdził

mgr inż. Piotr Klimczak

Specjalność

nr uprawnień

sieci wod-kan

OPL/1350/PBS/17

Rok opracowania:

30.09.2025

Numer rysunku:

1.1

Signature valid

Dokument podpisany
przez ADAMA
KOCHMANIEWICZ
Data: 2025.10.16
12:42:17 CEST

LEGENDA:

- Projektowany rurociąg grawitacyjny kanalizacji sanitarnej
- Przykanaliki kanalizacji sanitarnej - poza zakresem opracowania
- Projektowany rurociąg tłoczny kan. sanitarnej
- S17 - Projektowane studzienki betonowe o śr. Dw1000mm z włazem D400
- Istniejąca studzienka kanalizacji sanitarnej
- Projektowana rozprężna studzienka kan. sanitarnej o Dw1200mm
- Projektowana przepompownia ścieków
- S17,1 - Studzienki PVC400 z włazem D400 - poza zakresem opracowania
- Działki inwestycji

Uzgodnienie nr

Data:

W oznaczonym terenie określono przebieg*) brak*)

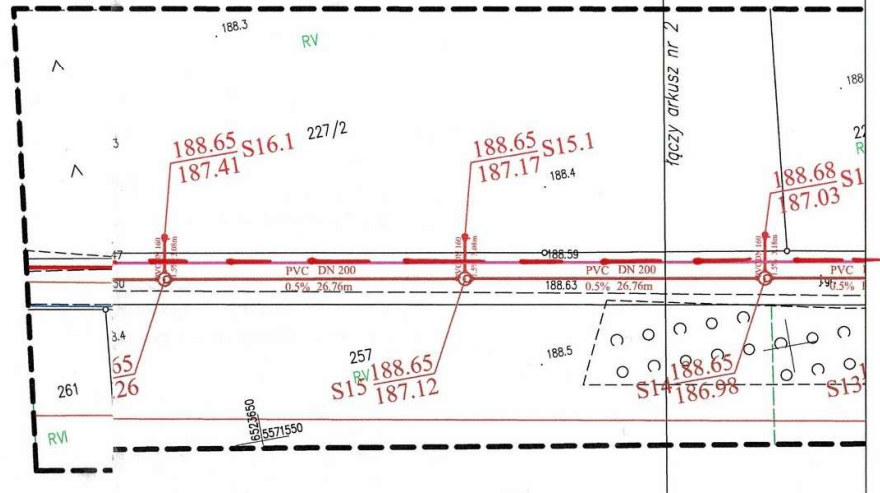
urzędzeń podziemnych własności TAURON Dystrybucja S.A.

Oddział w Opolu

Linia napowietrzna widoczna w terenie.

* niepotrzebne skreślić podpis

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Opolu
Wydział Budownictwa
Pierwotnego
Jędrzej Charkiewicz



Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul. Bukowa, gm Bierawa
Załączniki projektu budowlanego

Legenda:

..... Linie kablowe WN
..... Linie napowietrzne WN
..... Linie kablowe SN
..... Linie napowietrzne SN
- - - - - Linie kablowe nN
- - - - - Linie napowietrzne nN
..... Linie kablowe oświetleniowe
..... Linie napowietrzne oświetleniowe
..... Linie kablowe teletechniczne
..... Linie napowietrzne teletechniczne
Przebieg linii naniesiono orientacyjnie

Uzgodnienie nr

Data:

W oznaczonym terenie wkreślono przebieg*) brak*)

urządzeń podziemnych własności TAURON Dystrybucja S.A.

Oddział w Opolu

Linia napowietrzna widoczna w terenie.

* niepotrzebne skreślić podpis

Janusz Charkiewicz

UWAGA:

Zabezpieczenie kabli elektroenergetycznych

1. Zabezpieczenie kabli elektroenergetycznych wykonać ściśle zgodnie z wymogami Tauron s.a.

oraz innych zarządców urządzeń i sieci elektroenergetycznych, m.in. oświetlenia.

2. Zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym.

Kable można odkryć jedynie do strefy ochronnej tj. folii lub cegły - zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.

3. Należy uzyskać zgodę zarządcy kabli na wymagane odpłatne wyłączenie urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.

4. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb - Tauron SA

LEGENDA:

..... - Projektowany rurociąg grawitacyjny kanalizacji sanitarnej
..... - Przykanaliki kanalizacji sanitarnej - poza zakresem opracowania
..... - Projektowany rurociąg tłoczny kan. sanitarnej
S1 - S17 - Projektowane studzienki betonowe o śr. D=1000mm z włazem D400
Si - Istniejąca studzienka kanalizacji sanitarnej
SR - Projektowana rozprężna studzienka kan. sanitarnej o D=1200mm
Pś - Projektowana przepompownia ścieków
S1.1 - S17.1 - Studzienki PVC400 z włazem D400 - poza zakresem opracowania
..... - Działki inwestycji

Signature valid
Dokument podpisany
przez ADAM
KOCHMANIEWICZ
Data: 2025.09.30 16
12:43:15 CEST

PUH
Adam Kochmaniewicz
ul. Niepodległości 12
48-250 Głogówek

Nazwa i adres obiektu budowlanego

Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Ortowice ul. Bukowa dz.nr 230/2

województwo OPOLSKIE branża SANITARNA

Przedmiot rysunku:

PROJEKT
ZAGOSPODAROWANIA
TERENU

Skala:

1:500

Projektant

mgr inż. Adam Kochmaniewicz

Specjalność

nr uprawnień

sieci wod-kan OPL/1351/PBS/17

Studium

dokumentacji:

PZT, PAB,

PT

Sprawdził

mgr inż. Piotr Klimczak

Specjalność

nr uprawnień

sieci wod-kan OPL/1350/PBS/17

Rok opracowania:

30.09.2025

Numer rysunku:

1.2




WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI
(Załącznik nr 3 do uzgodnienia branżowego nr TD/OOP/OMD/UB/JC/561/2025
z dnia 06.11.2025 r.)

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
 - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego.
 - b) Dla kabli SN rury minimum 160 mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Przed przystąpieniem do prac w pobliżu czynnych urządzeń TD S.A. należy z odpowiednim wyprzedzeniem, uzyskać zgodę na wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych poprzez złożenie wniosku ZUD-CUP dostępnego na stronie internetowej TD S.A.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych TAURON Dystrybucja S.A. Region SN i nN Strzelce Opolskie, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Wszelkie koszty wynikające z ww. prac (np. nadzoru, wyłączeń, dopuszczeń, identyfikacji kabli, najmu agregatów prądotwórczych) pokrywa Wnioskodawca.
7. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje (uprawnienia SEP), zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
8. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych, w przypadku zmiany niwelety gruntu należy przewidzieć przełożenie urządzeń na normatywne głębokości. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej

Z poważaniem

Kopia :

a/a-OMD3

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Opolu
Wydział Inżynierii
Petrochemii

Janusz Charkiewicz

4. Oryginał mapy do celów projektowych – tylko w egz. Nr 1

INFORMACJA DOTYCZĄCA PLANU BIOZ

STRONA TYTUŁOWA

TEMAT	Budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Ortowice ul.Bukowa, gm Bierawa
INWESTOR	Gmina Bierawa ul. Wojska Polskiego 12 47-240 Bierawa
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Adres obiektu budowlanego: Ortowice Kategoria obiektu XXVI – sieci wodociągowe i kanalizacyjne, współczynnik wielkości 1,0
LOKALIZACJA	m. Ortowice
DZIAŁKA	Jednostka ewidencyjna Bierawa Obręb Ortowice, dz. 289 i 231/2

Funkcja	Tytuł, imię, nazwisko	Nr uprawnień	Podpis
PROJEKTANT: BRANŻA: SANITARNA	mgr inż. Adam Kochmaniewicz	OPL/1351/PBS/17 OPL/IS/1923/02	
PROJEKTANT SPRAWDZAJĄCY: BRANŻA: SANITARNA	mgr inż. Piotr Klimczak	OPL/1350/PBS/17 OPL/IS/0082/11	
			EGZ. NR

Głogówek, dn. 11 grudnia 2025 r.

4. INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA – CZĘŚĆ OPISOWA

Przed przystąpieniem do robót remontowych kierownik budowy powinien sporządzić: Plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zgodnie z wymogami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. 2020 r. poz. 1333.) oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. z 2003 r. Nr 120, poz. 1126).

W Planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia należy wymienić zakres robót w kolejności ich realizacji (na podstawie danych z projektu budowlanego)

W planie BiOZ należy:

- wymienić istniejące obiekty budowlane,
- wymienić elementy zagospodarowania terenu mogące stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi,
- wymienić przewidywane zagrożenia mogące wystąpić podczas realizacji robót – podać skalę, rodzaj, miejsce i czas ich wystąpienia:
 - skaleczenie/upadek (podczas wszystkich prac),
 - poparzenia,
 - potrącenie przez poruszające się po budowie pojazdy i maszyny,
 - osunięcie się ziemi w wykopach podczas robót ziemnych,
 - wypadki i kolizje drogowe podczas wykonywania prac pod ruchem,
 - natknięcie się na przedmioty niebezpieczne niewiadomego pochodzenia podczas wykonywania prac ziemnych (niewypały),
 - inne,
- podać sposób wydzielienia, oznakowania i zabezpieczenia miejsc prowadzenia robót,
- określić wytyczne do prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do pracy i realizacji robót szczególnie niebezpiecznych:
 - instruktaż ogólny przed przystąpieniem pracownika do pracy prowadzi służba bhp,
 - instruktaż stanowiskowy prowadzi bezpośredni przełożony pracownika (kierownik budowy, majster). Instruktaż stanowiskowy należy przeprowadzić przy każdorazowej zmianie stanowiska pracy przez pracownika,
- przy pracach szczególnie niebezpiecznych, wymagających szczególnej sprawności psychofizycznej i prace, które powinny być wykonane co najmniej przez 2 osoby (oznakowanie i remont dróg na odcinkach nie zamkniętych dla ruchu), bezpośredni przełożony pracownika obowiązany jest każdorazowo przed przystąpieniem do pracy omówić warunki pracy, a w szczególności, gdy uległy one zmianie,
- bezpośredni przełożony zobowiązany jest każdorazowo powiadomić wszystkich pracowników o zmianie warunków na budowie przed przystąpieniem do pracy,
- w razie wystąpienia zagrożenia dla zdrowia lub życia pracownika lub osób znajdujących się w strefie zagrożenia, prace należy natychmiast przerwać, ostrzec zagrożone osoby i zawiadomić o tym fakcie przełożonego,
- wykonywanie prac bez środków ochrony osobistej tam, gdzie są one wymagane – jest zabronione – odpowiedzialny kierownik budowy,

- nadzór nad wykonywaniem prac szczególnie niebezpiecznych należy powierzyć osobom przeszkolonym z zakresu bhp (kierownikowi budowy, majstrowi). Nadzorujący odpowiedzialny jest za bezpieczne wykonywanie tych prac,
- podać informacje dotyczące rodzajów materiałów niebezpiecznych, sposób ich transportu, przechowywania i zabezpieczenia,
- podać wytyczne organizacyjno – techniczne zapobiegające niebezpieczeństwu wynikającym z wykonywania prac w strefach szczególnego zagrożenia:

Maszyny i urządzenia

- każda maszyna i urządzenie musi posiadać DTR,
- maszyny i urządzenia, które podlegają dozorowi technicznemu eksploatowane na budowie powinny posiadać dokumenty uprawniające do ich eksploatacji,
- maszyny poruszające się po budowie winny posiadać sygnalizator cofania,
- wszelkie instrukcje i oznaczenia muszą być w języku polskim,
- każdorazowo przed przystąpieniem do pracy sprawdzić stan techniczny sprzętu oraz czy uruchomienie go nie zagraża innym pracownikom,
- do pracy na budowie może być dopuszczony jedynie sprzęt sprawny technicznie,

Roboty ziemne

- w razie prowadzenia robót ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej, elektrycznej, gazowej, itp. należy określić bezpieczną odległość (w pionie i w poziomie), w jakiej mogą być wykonywane te roboty i zapewnić nad nimi fachowy nadzór techniczny. Odległości te określa kierownictwo robót w porozumieniu z właściwymi jednostkami, w których zarządzie lub użytkowaniu znajdują się te instalacje,
- w razie przypadkowego odkrycia w trakcie wykonywania robót ziemnych instalacji j.w, należy niezwłocznie przerwać prace do czasu ustalenia pochodzenia tych instalacji i określenia, czy i w jaki sposób możliwe jest w tym miejscu dalsze bezpieczne prowadzenie robót,
- w razie ujawnienia podczas prac niewypałów lub przedmiotów trudnych do identyfikacji, prace należy przerwać, a miejsca niebezpieczne ogrodzić i oznakować napisami ostrzegawczymi,
- przy wykonywaniu robót ziemnych sprzętem zmechanizowanym należy wyznaczyć w terenie strefę niebezpieczną,
- przy zagęszczaniu nasypu za pomocą walców drogowych odległość walca od górnej krawędzi nie może przekroczyć 0,5 m,
- w czasie wałowania nasypu zabrania się wykonywania jakichkolwiek innych prac,
- przy wykonywaniu robót ziemnych sprzętem zmechanizowanym należy wyznaczyć w terenie strefę niebezpieczną,
- użytkowanie i posługiwanie się narzędziami powinno być zgodne z zaleceniami producenta,
- w razie stwierdzenia w czasie pracy uszkodzenia maszyny lub urządzenia należy je natychmiast zatrzymać, wyłączyć oraz zabezpieczyć przed osobami postronnymi i zgłosić ten fakt przełożonemu,
- maszyny i urządzenia niesprawne, uszkodzone lub będące w naprawie powinny być wycofane z użytku oraz wyraźnie oznakowane tablicami informacyjnymi i zabezpieczone w sposób uniemożliwiający ich uruchomienie,

- maszyn będących w ruchu nie wolno naprawiać, czyścić i smarować,
- wznowienie pracy maszyny lub urządzenia bez usunięcia awarii jest kategorycznie zabronione.

Roboty rozbiórkowe

- przy robotach rozbiórkowych należy wyznaczyć bezpieczną odległość od pracujących maszyn.

Roboty wodociągowe i kanalizacyjne

- w razie wykonywania prac wykonywanych w pobliżu urządzeń znajdujących się pod napięciem nie zbliżanie się do znajdujących się pod napięciem elementów kolejowej sieci trakcyjnej na odległość mniejszą niż bezpieczna,
- wykonywanie robót należy wykonywać na podstawie projektu określającego położenie instalacji i urządzeń podziemnych mogących znaleźć się w zasięgu prowadzonych robót,
- wykonywanie robót ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci, takich jak: elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, powinno być poprzedzone wykonaniem przekopów próbnych i określeniem przez kierownika robót bezpiecznej odległości, w jakiej mogą być one wykonywane od istniejących sieci, a także sposobu wykonywania tych robót,
- jeżeli wykop osiągnie głębokość większą niż 1 m od poziomu terenu, należy prace prowadzić w ubezpieczeniu np. boksach szalunkowych,
- składowanie urobku, materiałów i wyrobów jest zabronione w strefie klina naturalnego odłamu gruntu,
- przestrzegać ustaleń wynikających z instrukcji obsługi stopy wibracyjnej.

Prace szczególnie niebezpieczne

- przed przystąpieniem do prac o zwiększonym ryzyku wypadkowym należy udzielić pracownikom instruktażu, szczególnie tym, których ryzyko to dotyczy (bezpośredni przełożony),
- do prac j/w należy kierować pracowników doświadczonych, o wysokich kwalifikacjach zawodowych,
- nadzór nad tymi pracami powierzyć kierownikowi budowy lub majstrowi.

Oznakowanie budowy

- budowę należy oznakować zgodnie z projektem organizacji ruchu na czas budowy,
- należy utrzymywać w czystości wszystkie znaki i tablice, którymi oznakowana jest budowa,
- w uzasadnionych przypadkach należy wyznaczyć pracownika z uprawnieniami do kierowania i wstrzymania ruchu pojazdów,
- należy zapewnić drogę dojazdową dla służb ratowniczych (straż pożarna, pogotowie ratunkowe, inne służby ratownicze).

NA TERENIE BUDOWY NALEŻY BEZWZGLĘDNIE NOSIĆ UBRANIE Z LISTWAMI ODBŁASKOWYMI LUB KAMIZELKI OCHRONNE.

Pierwsza pomoc

- w razie poważnego wypadku należy zadzwonić pod numer służb ratowniczych,
- powiadamiając służby ratownicze należy podać następujące informacje:

- swoje imię i nazwisko,
- nazwę firmy i numer telefonu z jakiego się dzwoni,
- miejsce wypadku (kilometraż, drogi dojazdowe, punkty odniesienia),
- liczbę poszkodowanych,
- co się wydarzyło,
- w jakim stanie jest poszkodowany (oddycha, porusza się, ma widoczne obrażenia, itd.),
- należy poczekać, aż służba ratownicza potwierdzi wyjazd do wypadku,
- należy zadbać o odpowiednią liczbę załogi, która pomoże dotrzeć służbom ratowniczym na miejsce wypadku,
- powiadomić o wypadku kierownika budowy odpowiedzialnego za roboty na danym odcinku, na którym zdarzył się wypadek,
- w razie wypadku ciężkiego, zbiorowego lub śmiertelnego, kierownictwo budowy obowiązane jest powiadomić PIP i Prokuraturę.

Podać numery telefonów, na które należy dzwonić w razie zaistnienia wypadku lub innego zdarzenia na budowie

POGOTOWIE RATUNKOWE	999
STRAŻ POŻARNA	998
POLICJA (tel. alarmowy)	997
KOMISARIAT POLICJI (<i>najbliższy</i>)	
PAŃSTWOWA INSPEKCJA PRACY	
KIEROWNIK BUDOWY	